

406.01	00:00:00 00:12:23	Visite du président J. Delors au lycée français de Bruxelles 21/05/92 DUREE : 00:12:23	BELGIQUE
406.02	00:12:45 00:13:37	Visite du président de Haïti, le père J.-B. Aristide, à la Commission des CE 29/10/91 DUREE : 00:00:52	BELGIQUE
406.03	00:14:00 00:14:28	Visite du président de Bulgarie, M. J. Jeleu, à la Commission des CE 14/11/91 DUREE : 00:00:28	BELGIQUE
406.04	00:15:00 00:19:29	Visite du président du Comité économique interrpublicain (CEIR) de l'Union soviétique, M. Y. Silaev, à la Commission des CE 26/11/91 27/11/91 DUREE : 00:04:29	BELGIQUE
406.05	00:20:00 00:21:19	Visite du président du Conseil italien, M. Andreotti, à la Commission des CE 26/11/91 DUREE : 00:01:19	BELGIQUE
406.06	00:21:45 00:22:40	Visite du ministre des affaires étrangères d'Arménie à la Commission des CE 05/12/91 DUREE : 00:00:55	BELGIQUE
406.07	00:23:00 00:23:27	Visite du premier ministre du Québec, M. Bourassa, à la Commission des CE 06/02/92 DUREE : 00:00:27	BELGIQUE
406.08	00:24:00 00:33:36	Visite du président de la république d'Argentine, M. Carlos Menem, à la Commission des CE 14/02/92 DUREE : 00:09:36	BELGIQUE
406.09	00:34:00 00:34:41	Rencontre entre le président du C.E.S. (Comité Economique et Social), M. M. Geuenich, et le président de la Commission des CE, M. J. Delors 27/02/92 DUREE : 00:00:41	BELGIQUE
406.10	00:35:00 00:36:41	Visite du vice-Premier ministre et ministre des Affaires étrangères de Géorgie, M. Tchikvadze, à la Commission des CE 03/03/92 DUREE : 00:01:41	BELGIQUE
406.11	00:37:00 00:39:18	Conférence de paix sur la Yougoslavie 09/03/92 DUREE : 00:02:18	BELGIQUE
406.12	00:39:45 00:52:47	Consultations ministérielles Communauté-Australie (10ième session) 16/03/92 DUREE : 00:13:02	BELGIQUE
406.13	00:53:15 00:53:50	Rencontre entre Mme Simone Veil, membre du Parlement européen et M. J. Delors, président de la Commission des CE 31/03/92 DUREE : 00:00:45	BELGIQUE
406.14	00:54:15 00:54:53	Rencontre entre l'ancien chancelier de la République fédérale d'Allemagne, M. Helmut Schmidt et le président de la Commission des CE, M. J. Delors 31/03/92 DUREE : 00:00:48	BELGIQUE
406.15	00:55:15	Visite du Premier ministre de la république de Finlande, M.	BELGIQUE

	00:55:54	E. Aho, à la Commission des CE 01/04/92 DUREE : 00:00:39	
406.16	00:56:15 00:57:02	Rencontre entre le maire d'Aix-la-Chapelle, M. Linder, et le président de la Commission des CE, M. J. Delors 02/04/92 DUREE : 00:00:47	BELGIQUE
406.17	00:57:30 00:58:23	Visite du ministre des Affaires étrangères du Maroc, M. Filali, à la Commission des CE 08/04/92 DUREE : 00:00:53	BELGIQUE
406.18	00:58:45 01:00:02	Rencontre entre le Premier ministre de Belgique, M. De Haene, le ministre des Affaires étrangères, M. Claes et le président de la Commission des CE, M. Delors 09/04/92 DUREE : 00:01:17	BELGIQUE

TIMECODE						SHOT DESCRIPTION
From			To			
Hr	Min	Sec	Hr	Min	Sec	
00	00	00		12	23	VI 406 - Plusieurs sujets (4178)
①						Visite de M. Delors au Lycée Français le 21/5/92
②	12	45				Visite du président du Haiti le
						père Aristide à la CCE - 29/10/91 ' y3199
				13	37	(Avec M. Marin et F. Delors)
③	14	00				Visite du pres. Bulgare M. Julio Jeleu
				14	28	à la CCE 14/11/91 y3039
④	15	00				Visite de M. Silayev de l'URSS à
						la CCE (avec M. Delors) - 26/11/91 - y3435
				19	29	- Signature de documents, avec Delors et Van Miert
⑤	20	00				Rencontre Delors / Andreotti (au Beclaymont)
				21	19	26/11/91 y3433
⑥	21	45				M. Andriessen reçoit le Min. des Aff. Etrangères
⑦				22	40	d'Arménie 5/12/91 y3531
●	23	00				Visite de M. Bourassa, 1er min. du
				23	27	Québec (avec M. Delors) 6/2/92 3782
⑧	24	00				Visite du président d'Argentine M. Carlos Menem
						à la CCE le 14/2/92 (avec Delors et Matutes)
				33	36	Conférence de presse 3796 ; 3821 ; 3827
⑨	34	00				M. Delors reçoit M. Genserich, pres. du CES
				34	41	27/2/92 3882
⑩	35	00				M. Andriessen reçoit la délégation de la Georgie
				36	41	3/3/92 3864

TIMECODE						SHOT DESCRIPTION
From			To			
Hr	Min	Sec	Hr	Min	Sec	
	37	00				<b>V1406</b> — Plusieurs sujets
				39	18	Conférence de paix pour la Yougoslavie 9/3/92 3876
11	39	45				Réunion ministérielle CEE - Australie Delors et Andriessen avec M. Evans
				52	47	16/3/92 3698; 3693; 3928
12	53	15				Visite de Simone Veil à M. Delors
				53	50	31/3/92 3993
13	54	15				Visite de M. Helmut Schmidt à la CEE
				54	53	-avec M. Delors 31/3/92 X3985
14	55	15				Visite du 1er min. de la Finlande
				55	54	M. Esko Aho à la CEE 1/4/92 3995
15	56	15				M. Delors reçoit <u>A. Linden</u> le maire de Aix-la-Chapelle
				57	02	2/4/92 4001
16	57	30				Visite du min. des Aff. Et. du Maroc, M. Filali à la Commission (avec M. Delors)
				58	23	8/4/92 3892
17	58	45				Visite de M. De Haene et de M. Willy Claes à la CEE 9/4/92 3895
				1 00	02	(avec M. Delors et M. Van Nieuwenhove)
18						

Planning

Demande de : Pour le :  
 N° de production : Heure préparation :  
 Heure prévue :  
 Heure réelle :

Médiathèque

Titre : Archives CE : V1406  
 Destination : Médiathèque (ACR)  
 Responsable : Marina  
 Date de la demande : 11/11/93  
 Durée : 1h 00'02" Délai :

Travail à effectuerRemarques :Nature du travail

Transfert : intégralité - suivant liste jointe

Autre :

Quantité et version(s) :

Support original :

Image - Son

Références :

V1406

Support image : 16 mm - 2" - 1" - Betacam - BVU - U-Mat (LB) - VHS

Support son : Bande lisse (19 cm/s - 9,5 cm/s) - Sepmag - K7

Enregistrement : Muet / Sonore / Sepmag / Optique

Support final :

Image - Son

Références :

Support image : 2" - 1" - Betacam - BVU - U-Mat (LB) - VHS

Support son : Bande lisse - Sepmag - K7

Enregistrement : Muet / Sonore / Time code

Scriptel :

Signature : \_\_\_\_\_

Bureau de Production

Brussels (02) 235.21.23 tlx. 61979 comrtv b

Fax. (02) 230.12.80

## VIDEO TAPE RECORDING REPORT

VHS + Burnt In T/C fait le : .....

Archive Fiche de Travail No : .....

DISPOSAL INSTRUCTIONS Likely to be of interest to archives    yes / no

Erase After ..... 19..... / Refer To ..... / Other .....

ERASURE AUTHORISED BY : Production : Archives : Responsable :

## NOTES

TECHNICAL DETAILS Line up is EBU bars (75 % chroma 100 % lum and Odbm tone), 625/50 PAL/COMPONENT

Record Machine No : ..... (VPR 300/ACR 225/KRM 800/CVR 70/CVR 75/ BVU 800/BVW 40/VPR2/ ..... )

Camera ..... Engineer/Cameraman ..... Source M/C .....

Timecode VITC T/C Yes/~~No~~ LTC T/C Yes/~~No~~ (track 3/.....) User Bits ? .....

VITC IDENTICAL TO LTC : Yes/~~No~~ LTC : ..... VITC .....

Sound Noise Reduction System :

TRACK 1	mute/sync/	INTER	<input checked="" type="checkbox"/>	ON/OFF
TRACK 2	mute/sync/	"	<input checked="" type="checkbox"/>	ON/OFF
TRACK 3	mute/sync/	"	<input checked="" type="checkbox"/>	ON/OFF
TRACK 4	mute/sync/	"	<input checked="" type="checkbox"/>	ON/OFF

### Transmission Details

Clock : Yes/No Vision Completed : .....

Sound Completed : .....

EEC TV STUDIOS Brussels

~~BETACAM/BETACAM SP/MIR~~  
~~12C/DII/BVU-(HB)/~~ .....

ORIGINAL/MASTER/COPY

~~COPY OF~~

Prog. No :

TITLE: VI 406- Murders, suicides

Version/Language : INTER

For : 1 hr Duration : 1 hr 00 min

## Technical Report

Spot Checked/Fully Checked

## TYPE CONTENTS

[illegible]



COMMISSION  
OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES

Directorate-General  
Information, Communication, Culture

NEWS ... PLANNING  
Brussels (02) 235.21.23  
Fax. (02) 230.12.80

BUREAU DE PRODUCTION  
(02) 299.90.10  
TELEX 61979 (comrtv b)

# VIDEO TAPE RECORDING REPORT

VHS + Burnt In T/C fait le : .....

Archive Fiche de Travail No : .....

DISPOSAL INSTRUCTIONS Likely to be of interest to archives yes / no

Erase After ..... 19..... / Refer To ..... / Other .....

ERASURE AUTHORISED BY : Production : Archives : Responsible :

## NOTES

TECHNICAL DETAILS Line up is EBU bars (75 % chroma 100 % lum and Oddm tone), 625/50 PAL/COMPONENT

Record Machine No : ..... (VPR 305/ACR 225/KRM 800/CVR 70/CVR 75/ BVU 800/BVW 40/VPR2/ .....

Camera ..... Engineer/Cameraman *Dechière P.* Source M/C .....

Timecode VITC T/C Yes/No LTC T/C Yes/No (track 3/.....) User Bits ? .....

VITC IDENTICAL TO LTC : Yes/No LTC : ..... VITC .....

Sound	Noise Reduction System :	Mark identical tracks	Noise Re-duction
TRACK 1	mute/sync/		ON/OFF
TRACK 2	mute/sync/		ON/OFF
TRACK 3	mute/sync/		ON/OFF
TRACK 4	mute/sync/		ON/OFF

## Transmission Details

Clock : Yes/No Vision Completed : .....

Sound Completed : .....

EEC TV STUDIOS Brussels

BETACAM/BETACAM SP/MII  
I" C/D2/BVU(HB)/

ORIGINAL/MASTER/COPY  
COPY OF .....

Prog. No : .....

TITLE : *DELORS*

*VISITE DE M DELORS AU LYCEE FERNANDES*

Version/Language : *orig FR*

For : *X.A* Duration : *12' 24"*

*Vi 406 01*  
Tape No : *4172*

Prod No : *4172*

Date : *21/5/92*

Responsible : *N.C*

## TAPE CONTENTS

Timer Mns Secs		Notes	Timecode				Sound	Technical Notes
			Hrs	Mns	Secs	Frs		
		<i>Principaux et décompte</i>						
<i>00</i>	<i>00</i>	<i>Extérieur lycée Jean Monnet</i>						
<i>00</i>	<i>22</i>	<i>Arrivée Delors</i>						
<i>00</i>	<i>42</i>	<i>Speech Delors devant les enfants + parents</i>						
<i>6</i>	<i>14</i>	<i>Questions des enfants + réponses Delors</i>						
<i>10</i>	<i>09</i>	<i>Homme Européen joué par les enfants</i>						
<i>11</i>	<i>10</i>	<i>Delors reçoit un pin</i>						
<i>11</i>	<i>19</i>	<i>Sortie de Delors + autographes aux enfants</i>						
		<i>→ 12' 24"</i>						